

N° 210.

FRANCE ET ITALIE

Arrangement relatif à l'importation
en Italie de graines de vers à soie,
signé à Rome, le 27 août 1920.

FRANCE AND ITALY

Agreement concerning the import
into Italy of silk-worm eggs,
signed at Rome, August 27, 1920.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 210. — AGREEMENT CONCERNING THE IMPORT INTO ITALY OF SILK-WORM EGGS, SIGNED AT ROME ON AUGUST 27, 1920.

French official text communicated by the "Service français de la Société des Nations". The registration of this Agreement took place on January 9, 1922.

Whereas the GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC and the GOVERNMENT OF HIS MAJESTY THE KING OF ITALY considered it desirable to conclude an agreement in order to determine the manner in which the regulations issued by the Italian Government with regard to silk-worm eggs imported from France into Italy should be approved, the undersigned :

For the FRENCH REPUBLIC :

M. Camille BARRÈRE, Ambassador, and

For the ITALIAN GOVERNMENT :

Count Charles SFORZA, Minister for Foreign Affairs,

being duly authorised for this purpose by their respective Governments, have agreed as follows:

Article 1.

Boxes containing silk-worm eggs and bearing the official control label of the French Government shall be freely imported into Italy, without any formalities whatever, on the sole condition that the package containing the eggs shall bear, in addition to the label referred to, a special mark showing that the production of these eggs has been controlled in accordance with the special requirements of the Italian regulations.

The form which this mark shall take, and the conditions under which it is to be affixed, shall be determined by the French Government and communicated to the Italian Government.

Article 2.

The Government of the French Republic shall continue to accord identical treatment to French and to Italian breeders as regards the control of silk-worm eggs in France.

Article 3.

The present Agreement shall come into force on the day of signature ; it shall be valid for two years and shall be understood to continue in force, unless denounced, within a period of six months before its expiration.

Done at Rome on August 27, 1920.

(L. S.) (Signed) CAMILLE BARRÈRE.

(L. S.) (Signed) C. SFORZA.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations.